

- (ख) उपर्युक्त प्रतिवेदन को स्वीकार करते हुए सरकार द्वारा विवरण।
- (ग) ऊपर (ii) और (iii) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल में रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण। (अंग्रेजी तथा हिन्दी में) [पुस्तकालय में रखी गई। देखिये संख्या एल.टी. 793/99]

I. Notification of the Ministry of Environment and Forests

II. Report and Accounts (1996-97) of Salim Ali Centre for Ornithology and Natural History, Coimbatore and related papers

पर्यावरण और वन मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री बाबूलाल मंराडी): महोदय, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ:

- I. पर्यावरण (संरक्षण) अधिनियम, 1986 की धारा 26 के अधीन पर्यावरण (संरक्षण) (द्वितीय संशोधन) नियम, 1999 को प्रकाशित करने वाली पर्यावरण और वन मंत्रालय की अधिसूचना सा.का.नि. 682 दिनांक 5.10.1999 की एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में)। [पुस्तकालय में रखी गई। देखिये संख्या एल.टी. 454/99]
- II. निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में):-
- (क) 1996-97 के वर्ष के लिए सलीम अली सेंटर फॉर ऑरनीथोलॉजी एंड नेचुरल हिस्ट्री, कोयम्बटूर का वार्षिक प्रतिवेदन और लेखे, लेखाओं पर लेखापरीक्षकों के प्रतिवेदन सहित।
- (ख) उपर्युक्त सेंटर के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा।
- (ग) ऊपर (क) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल में रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाला विवरण। (अंग्रेजी तथा हिन्दी में) [पुस्तकालय में रखी गई। देखिये संख्या एल.टी. 716/99]

Report and Accounts (1998-99) of the National Institute of Immunology, New-Delhi and related papers

विज्ञान और प्रौद्योगिकी मंत्रालय के विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग में राज्य मंत्री (श्री बच्ची सिंह रावत "बचदा"): महोदय, मैं निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (अंग्रेजी तथा हिन्दी में) सभा पटल पर रखता हूँ:

[10 December, 1999] RAJYA SABHA

- (क) 1998-99 के वर्ष के लिए नेशनल इंस्टीट्यूट और इम्यूनोलॉजी, नई दिल्ली का वार्षिक प्रतिवेदन और लेखे, लेखाओं पर लेखापरीक्षकों के प्रतिवेदन सहित।
- (ख) उपर्युक्त प्रतिवेदन को स्वीकार करते हुए सरकार द्वारा विवरण। [पुस्तकालय में रखी गई। देखिये संख्या एल.टी. 797/99]

MoU (1999-2000) between the Government of India

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION (SHRI V. SREENIVASA PRASAD) : Sir, I lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Consumer Affairs and Public Distribution, Department of Public Distribution) and central Warehousing Corporation for the year 1999-2000. [Placed in Library. See No. LT-601/99]

Report of comptroller and Auditor General of India for 31st March, 1998

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF FINANCE (SHRI BALASAHEB VIKHE PATIL) : Sir, I lay on the Table, under clause (1) of article 151 of Constitution a copy (in English and Hindi) of the Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31st March, 1998 (no. 3 of 1999) - union Government (Civil) Performance Appraisals. [Placed in Library. See No. LT-648/99]

MESSAGES FROM THE LOK SABHA

- (I) The Special Protection Group (Amendment) Bill, 1999
- (II) The Appropriation (No.4) Bill, 1999

SECRETARY-GENERAL : Sir, I have to report to the House the following messages received from the Lok Sabha, signed by the Secretary-General of the Lok Sabha:-

(I)

"In accordance with the provisions of rule 120 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Lok Sabha, I am directed to